

9^e Journées Francophones
d'Imagerie Médicale
Korean-French Imaging Symposium

Présidents / Presidents
Pr Dong Ik KIM - Président de la KSR
Dr Robert LAVAYSSIERE - Président de la SFR IDF

Président d'Honneur / Honor President
Pr Jean Michel TUBIANA

SEOUL
Corée Du Sud – South Korea

Du 21 au 25 septembre 2011/ from sept 21st to 25th 2011

HOTEL WESTIN CHOSUN SEOUL

87, Sogong-dong, Jung-gu
Seoul - Korea



Editorial

Chers confrères,

Après le Brésil, la Chine, l'île Maurice, l'Argentine et Singapour les JFIM (Journées Francophones d'Imagerie Médicale), pour leur 9^e édition auront lieu à Séoul en Corée du Sud.

Par son dynamisme et ses programmes de recherche ambitieux, la Corée du Sud représente l'un des fleurons de la Radiologie mondiale, représentée dans tous les congrès et les publications internationales.

L'attention que nous portent nos confrères Coréens nous honore et amplifie l'envie de partager leur expérience et nos pratiques.

Nous ne dérogerons pas aux principes fondateurs de ces journées ayant pour but de promouvoir l'université française et la francophonie à travers la coopération médicale et les échanges scientifiques avec nos confrères du monde entier.

Les JFIM sont heureuses et honorées de coorganiser cet événement avec nos confrères Sud Coréens au travers de la Korean Society of Radiology (KSR), sous l'égide de l'ECP (European Cancer Prevention Organisation) et de la Société Française de Radiologie (SFR).

Agréées par la Fepur, les JFIM donnent lieu à la validation de points FMC depuis 5 ans.

Nous vous souhaitons un excellent congrès.

Dear colleagues,

After Brazil, China, Mauritius, Argentina and Singapore, JFIM (Journées Francophones d'Imagerie Médicale) for their 9th edition will be held in Seoul, South Korea.

With ambitious research program, South Korea became a leading country in the Radiological world.

Sharing our knowledge is a real honour and an exciting experience.

We do not waver the principles founders of these days aimed at promoting French universities and the Francophonie through medical cooperation and scientific exchanges with our colleagues around the world.

The JFIM are pleased and honored to co-host this event with our South Korean fellow through the Korean Society of Radiology (KSR) and under the auspices of the ECP (European Cancer Prevention Organization) and the French Society of Radiology (SFR). An ambitious scientific program has been developed by the share for new technologies and advances in imaging and oncology.

Finally, approved by the FEPUR the JFIM lead to the validation of CME points for 5 years.

We wish you an excellent conference. 여러분께 훌륭한 회의가 될 것을 기원합니다.

Luc Rotenberg

Secrétaire des JFIM / JFIM scientific secretary

PRESIDENTS

Pr Dong Ik KIM - KSR

Dr Robert LAVAYSSIERE - SFR

SECRÉTARIAT SCIENTIFIQUE / SCIENTIFIC SECRETARY

Luc ROTENBERG, SFR-ECP - lucrotenberg@wanadoo.fr

Myeong-Jin KIM, KSR - kimnex@yuhs.ac

MODERATEURS/ORATEURS/CHAIRMEN/SPEAKERS

South-Korea, Asia

Dr Kook Jin AHN, Pr Jae Young BYUN, Pr Byoung Wook CHOI, Pr Joon Il CHOI, Pr Sang Hee CHOI, Pr Jin Mo GOO, Dr Boo Kyung HAN, Pr Eun-Young KANG, Pr Dong Ik KIM, Pr Ho Sung KIM, Pr Sang Joon KIM, Dr Seong Hyun KIM, Pr So Yeon KIM, Pr Jeong Min LEE, Pr Moon Gyu LEE, Dr Sheen Woo LEE, Dr Woo Kyung MOON, Pr Ki Keun OH, Pr Mi-Suk PARK, Dr Joon Beom SEO, Pr Myung Jin SHIN

France, Europe

Dr Corinne BALLEYGUIER, Pr Catherine CYTEVAL, Pr Philippe DOUEK, Pr Gilbert FERRETTI, Dr Françoise HERAN, Christine HOEFFEL, Dr Robert LAVAYSSIERE, Pr Yves MENU, Dr Catherine RIDÉREAU-ZINS, Dr Luc ROTENBERG, Pr Jean Luc SARRAZIN, Pr Jean Michel TUBIANA

LOGISTIQUE / LOGISTIC

INSCRIPTIONS ET RENSEIGNEMENTS

Equatour, 124, Boulevard Exelmans – 75016 PARIS

Tel : 01 47 43 50 00 - Fax : 01 47 43 50 01

Contact : Dominique Lafitte-Laplace

e-mail : dominique.lafitte@equatour.net



Session d'ouverture / Opening session

Sous le haut patronage de / Under the high patronage of

Monsieur le Professeur Dong Ik Kim, président de la KSR - president of KSR and JFIM 2011

Docteur Robert LAVAYSSIERE, président de la SFR-IDF - president of SFR-IDF and JFIM 2011

Monsieur le Professeur Jean Michel TUBIANA, président d'Honneur, Honor president

Cocktail de Bienvenue / Welcome cocktail dans les salons de l'Hôtel Westin Seoul

Jeudi 22 septembre/ Thursday sept 22

8h00 - 12h00

Imagerie Cardiaque et Thoracique / Cardiac and Thoracic Imaging

Modérateurs/Chairmen :

Pr Gilbert FERRETTI, Pr Eun-Young KANG

- 8h00 - 8h30 : Fibrose pulmonaire : intérêt de la TDM ? / Diagnostic of pulmonary fibrosis: can we trust CT scan? / G Ferretti
- 8h30 - 8h50 : Pathologie vasculaire pulmonaire: au delà de l'embolie / Pulmonary vascular disease other than thromboembolism. Joon Beom Seo
- 9h00 - 9h20 : Cancer bronchio-alvéolaire : nouvelle classification, nouvelle prise en charge. / Bronchioloalveolar carcinoma : changes following the new classification. G Ferretti.
- 9h30 - 10h00 : CAD – TDM des nodules pulmonaires / Computer-aided diagnosis for evaluating lung nodules on chest CT. Jin Mo Goo
- 10h00 - 10h15 : Pause
- 10h15 - 10h45 : recommandations des indications cliniques en Scanner et IRM cardiaques / Cardiac MRI and CT scan recommandations and clinical indications. P Douek
- 10h50 - 11h30 : Scanner Cardiaque, au delà des bons critères / Cardiac computed tomography beyond the appropriateness criteria. Byoung Wook Choi
- 11h30 - 12h00 : Discussion et cas cliniques / Discussion and case report. G Ferretti, P Douek

14h00 - 18h00

Sénologie/ Breast Imaging

Modérateurs/Chairmen :

Pr Ki Keun OH, Dr Corinne BALLEYGUIER

- 14h00 - 14h30 : Screening US in Dense breasts. Ki Keun Oh
- 14h30 - 15h00 : Dépistage entre 40 et 50 ans : utile ou futile ? / Screening between 40 and 50 years: useful or futile ? R Lavayssière
- 15h00 - 15h30 : CAD et mammographie / CAD in mammography. Woo Kyung Moon
- 15h30 - 15h50 : Pause
- 15h50 - 16h20 : US Elastographie mammaire / US Elastography of the Breast. C Balleyguier
- 16h20 - 16h50 : pièges en IRM du sein / Pitfalls in Breast MRI . C Balleyguier
- 16h50 - 17h20 : interprétation des IRM mammaires / Interpretation of breast MRI. Boo Kyung Han
- 17h20 - 18h00 : sénologie interventionnelle sous échographie : du possible au faisable / US guided breast Interventional procedures : what is possible and feasible. L Rotenberg

8h00 - 12h00

Hépatologie / Liver Imaging

Modérateurs/Chairmen :

Pr Yves MENU, Pr Moon Gyu LEE

- 8h00 - 8h30 : TDM Dual Energie du CHC / HCC Diagnosis using Dual-Energy CT. Mi-Suk Park
- 8h30 - 8h50 : Intérêt de l'IRM dans la détection précoce des CHC / Impact of MR imaging on early diagnosis of HCC. Seong Hyun Kim
- 8h50 - 9h15 : Critères de Barcelone revisités dans la détection du CHC : perspectives Est – Ouest. / Revisiting the Barcelona criteria for detection of HCC: a Western vs Eastern perspective. Y Menu
- 9h15 – 9h45 : CHC : Evaluation de la réponse au traitement / HCC: evaluation of treatment response. Joon Il Choi
- 10h00 - 10h15 : Pause
- 10h15 – 10h35 : Anomalies de perfusions hépatiques : nouveaux éclairages et nouveaux outils de compréhension / New insights at liver perfusion abnormalities : tools for understanding. Y Menu
- 10h40 – 11h00 : Evaluation de la fibrose hépatique / Liver fibrosis: Radiological evaluation. Jeong Min Lee
- 11h00 – 11h30 : Imagerie abdominale: mon bêtisier 2010 / Abdominal imaging : my 2010 blooper. Y Menu
- 11h30 – 12h00 : Cas cliniques et discussion // Discussion and case reports. Y Menu, JM Tubiana

14h00 - 18h00

Abdomen / Gastro-intestinal Imaging

Modérateurs/Chairmen :

Pr Jean-Michel TUBIANA, Pr Jae Young BYUN , Pr Christine HOFFFEL

- 14h00 - 14h30 : IRM abdominale 3T : à prendre ou à laisser ? / 3T MRI of the abdomen: like it or leave it? Y Menu
- 14h30 - 15h00 : Nouveautés en imagerie des voies biliaires / Biliary tree: recent imaging. So Yeon Kim
- 15h00 - 15h30 : Imagerie de la pancréatite aiguë: vieilles questions, nouvelles réponses. / acute pancreatitis : old questions, new answers. C Ridereau-Zins
- 15h30 - 15h50 : Pause
- 15h50 - 16h20 : Traumatisme abdominaux : être rapide et efficace. / Abdominal trauma : being fast and efficient. JM Tubiana
- 16h20 - 16h50 : IRM préopératoire d'une tumeur du rectum / Rectal MRI pre-operative assessment. C Hoeffel
- 16h50 - 17h20 : IRM des fistules anopérinéales / Perianal fistulas: use of MR imaging. C Hoeffel
- 17h20 - 18h00 : Cas cliniques et discussion // Discussion and case reports. JM Tubiana, C Hoeffel

Samedi 24 septembre / Saturday sept 24

8h00 - 12h00

Neuroradiologie / Neuroradiology

Modérateurs/Chairmen :

Pr Jean Luc SARRAZIN, Pr Sang Joon KIM, Dr Françoise HERAN

- 8h00 - 8h30 : Evaluation préopératoire des tumeurs cérébrales / Preoperative brain tumor imaging. Kook Jin Ahn
- 8h30 - 8h50 : Infections cérébrales / brain infections . JL Sarrazin
- 9h00 - 9h20 : Diagnostic des lésions extra parenchymateuses / Diagnosis of extra parenchymal lesions. F Heran
- 9h30 - 10h00 : Surveillance des gliomes / Advanced Imaging in posttreatment glioma. Ho Sung Kim
- 10h00 - 10h15 : Pause
- 10h15 - 10h45 : Neuro-ophtalmologie : l'essentiel / Neuro-ophthalmology: the essential . F Heran
- 10h50 - 11h30 : Lésions et tumeurs spinales intra canalaies / Spinal lesions and intra dural tumors JL Sarrazin
- 11h30 - 12h00 : Discussion et cas cliniques / Discussion and case report. F Heran, JL Sarrazin

14h00 - 18h00

Imagerie Ostéo-articulaire / Musculo-skeletal Imaging

Modérateurs/Chairmen :

Pr Catherine CYTEVAL, Pr Myung Jin SHIN

- 14h00 - 14h30 : L'échographie de la hanche / Ultrasonography of the hip. C Cyteval
- 14h30 - 15h00 : L'échographie du poignet / Ultrasonography of the wrist. C Cyteval
- 15h00 - 15h30 : IRM de l'épaule 3T / 3T MRI of shoulder : practice and recent developments. Sheen Woo Lee
- 15h30 - 15h50 : Pause
- 15h50 - 16h20 : IMR du genou 3T / 3T MRI of knee : practice and recent developments. Sang Hee Choi
- 16h20 - 16h50 : Le pied inflammatoire / The inflammatory foot. C Cyteval
- 16h50 - 17h20 : L'échographie de l'avant pied / Ultrasonography of the forefoot. C Cyteval
- 17h20 - 18h00 : Radiologie interventionnelle du rachis / Spine intervention and imaging. Myung Jin Shin

Dimanche 25 septembre / Sunday sept 25

9h30 - 12h00

Séance de Clôture / Closing Session

Modérateurs/Chairmen :

Pr Jean Michel TUBIANA, Dr Robert LAVAYSSIERE, Dr Luc ROTENBERG

- 9h30 - 10h30 : Comptes rendus des présidents. Dr Lavayssière, JM Tubiana
- 10h30 - 10h45 : Pause
- 10h45 - 11h00 : Bilan annuel : L Rotenberg, JM Tubiana
- 11h00 - 12h00 : Préparation et Organisation des 10^e et 11^e JFIM 2011-2012 : L Rotenberg

Tarifs

- **Droits d'Inscription** € 390 Comprend :
 - L'accès aux sessions scientifiques, les pauses cafés, les documents du Congrès, le matériel et l'organisation des workshops & vidéos
- **Droits d'Inscription hors forfait**: € 500

Aucune inscription ne sera délivrée sur place.

Date limite d'inscription : 20 août 2011

➤ **Forfait Base 4 nuits** hôtel WESTIN CHOSUN SEOUL

- Congressiste en chambre individuelle € 2850
- Accompagnant : même chambre € 1790

Ce Forfait congressiste comprend :

- Les trajets Paris/Seoul/Paris sur vols réguliers AIR FRANCE en classe économique
- Les taxes aéroport : 280 € à ce jour
- Les transferts aéroport/hôtel/aéroport, (avec le groupe)
- L'hébergement 4 nuits à l'Hôtel WESTIN CHOSUN
- 4 petits déjeuners
- Un cocktail de bienvenue
- Un dîner de clôture
- L'assurance Assistance & Rapatriement médical, bagages

Ce Forfait ne comprend pas :

- Les nuits supplémentaires
- Les déjeuners et les diners, hors dîner de clôture
- L'assurance Annulation & Bagages : 2.5 % du Forfait,
- Les extra (bar, téléphone...)
- Visites, excursions
- Les billets Province / Paris (pré & post acheminements)

Suppléments

Transferts individuels par voiture privée : 100 €

- Voyage aller ou retour à date différente : *nous consulter*
- Nuit supplémentaire en demi double par personne € 150
- Nuit supplémentaire en chambre individuelle € 235
- Voyage en classe affaire : *nous consulter*

➤ **Assurance facultative** : Annulation
2.5% du Forfait voyage, à souscrire impérativement lors de l'inscription.

Conditions générales

- Modalités d'inscription :
L'inscription n'est valable qu'avec un bulletin d'inscription dûment rempli. Ce dernier devra impérativement être accompagné d'un chèque d'acompte, libellé à l'ordre d'EQUATOUR.

Aucune inscription ne sera prise en compte sans la réception du bulletin et de l'acompte

Le nombre de places étant limité, les inscriptions seront enregistrées par ordre d'arrivée et acceptées dans la mesure des places disponibles.

➤ **Tarifs** : Les prix indiqués sont calculés en fonction des conditions économiques et monétaires en vigueur en mai 2011 et sont susceptibles de subir des modifications en cas de variation du prix du carburant et hausse éventuelle des taxes aéroportuaires et de séjour.

➤ Calendrier des Paiements :

- 50 % du montant total du voyage à l'inscription
- Le Solde : au plus tard le 15 août 2011

Toute inscription non Soldée 30 jours avant le départ sera systématiquement annulée, sans possibilité de remboursement de l'acompte versé.

➤ Frais de Modification :

Une fois votre inscription enregistrée, toute modification (Aérien ou hôtel) sera facturée 50 €.

➤ Frais d'Annulation par personne :

- Plus de 90 jours avant le départ : 200€
- De 90 à 60 jours avant départ : 30% du montant total
- De 59 à 45 jours avant départ : 50% du montant total
- De 44 à 30 jours avant départ : 75% du montant total
- De 29 à 8 jours avant départ : 90% du montant total
- Moins de 7 jours avant départ : 100% du montant total

Plan de vol

➤ **PLAN DE VOL 20-25 septembre 2011 (4 nuits sur place)**

ALLER: Mardi 20 septembre - Paris/Seoul

AF 262 21H00/14h50*

*arrivée le lendemain

RETOUR: Dimanche 25 septembre - Seoul/Paris

AF 264 09H25/14h20



Afin de satisfaire aux recommandations du C.N.O.M. et en respect de l'application de l'article L.4113-6 du Code de la Santé Publique : une participation obligatoire aux frais de ces journées de 390 € est à la charge exclusive des congressistes.

Formalités

Pour les ressortissants de la communauté européenne :
Passeport valable 6 mois après la date de retour.
(Jusqu'au 25 mars 2012 selon les retours).

Hôtel

HOTEL WESTIN CHOSUN SEOUL
87, Sogong-dong, Jung-gu
Seoul - Korea



➤ Responsabilité :

Les conditions sont celles du Syndicat National des Agences de Voyages, et les programmes sont établis sous la responsabilité de la Licence A 075 970 095.

L'agence agit en qualité d'intermédiaire entre, le client d'une part, et d'autre part les transporteurs, les hôteliers, et en général, tous les prestataires de service. L'agence ne peut être tenue responsable de tout accident, blessure, retard, irrégularité, perte ou vol de bagages.

Les horaires ou itinéraires peuvent être modifiés sans avis préalable. Dans ce cas, le voyageur pourra accepter les modifications, ou se libérer de son engagement et se faire rembourser le montant total des sommes versées par lui. Le fait de s'inscrire à l'un de nos voyages implique l'acceptation complète de nos conditions générales de vente.



EQUATOUR : 124 Bd Exelmans - 75016 PARIS
Contact : Dominique Lafitte-Laplace
Email : dominique.lafitte@equatour.net
Tél : 01 47 43 50 00 - Fax : 01 47 43 50 01

SARL au capital de 116 921,45€ - RC Paris B 343 903 639 000 31
Code APE 633 Z - Lic. 075 970 095 - Garantie financière APS - Membre du SNAV

R.C.P HISCOX N°0077879





Formalités Pas de visa pour les séjours touristiques inférieurs à 90 jours. Le passeport doit être valable 6 mois après la date de retour prévue pour les Européens

Santé : Pas de vaccin obligatoire

Climat Continental tempéré. Printemps et automne doux et sec, hiver froid et sec, été chaud et humide (pluies surtout entre mi-juin à mi-août)

Température en Septembre entre 17° et 26°

Monnaie : le Won KRW : 100 won équivaut à 0.063 €

Les cartes de crédit internationales sont acceptées. Il est possible de retirer de l'argent dans les distributeurs automatiques des banques

Langue : Le coréen, l'anglais parfois est parlé

Indicatif téléphonique : 82 (+ 2 pour Séoul)

Décalage horaire/France : 2h en été, 3h en hiver

Electricité : 220 v (fiches européennes)

Pourboires : Pas de pourboires en Corée





BULLETIN D'INSCRIPTION

9èmes Journées Francophones d'Imagerie Médicale

du 20 au 25 Septembre 2011 – SEOUL



Date limite d'inscription : le 20 Aout 2011

Remplir en lettres majuscules un bulletin par congressiste pour confirmer votre inscription.

Les inscriptions ne seront prises en compte qu'à réception du bulletin et de l'acompte

50% du montant total : FORFAIT + INSCRIPTION

Veuillez libeller votre chèque à l'ordre d'EQUATOUR

A renvoyer à : EQUATOUR- 124, Boulevard Exelmans - 75016 PARIS - FRANCE
Tél. : +331 47 43 50 00 - Fax : +331 47 43 50 01 - e-mail : dominique.lafitte@equatour.net
Contacts : Dominique LAFITTE-LAPLACE

CONGRESSISTE

M. Mme Mlle (Inscrire les Nom(s) et Prénom(s) tels qu'ils figurent sur le passeport)

NOM : Prénom(s) :

Date de naissance : / Nationalité : /.....

Obligatoire Passeport n° : Expire le : / /

Tél. : e-mail :

Adresse (*où je souhaite recevoir mon courrier*) :

ACCOMPAGNANT*

M. Mme Mlle (Inscrire les Nom(s) et Prénom(s) tels qu'ils figurent sur le passeport)

NOM : Prénom(s) :

Date de naissance : / Nationalité :

Obligatoire Passeport n° : Expire le : / /

° :

*Le forfait accompagnant comprend : Le billet Paris/Séoul aller-retour en classe économique, Air France, les transferts Aéroport/Hôtel, 4 nuits en chambre double, petit déjeuner, un cocktail de bienvenue + un dîner de clôture avec forfait boissons

Nuit(s) Supplémentaire(s)

Chambre individuelle Chambre double

Arrivée le : /...../..... Départ le : /...../..... Nombre de nuit(s) :

Plan des Vols - 4 nuits



Plan de vol

DEPART le Mardi 20 septembre 2011

Paris / Séoul AF 262 21H00/ 14H50 (le Mercredi 21 septembre 2011)

RETOUR le Dimanche 25 septembre 2011

Séoul /Paris AF 264 09h25 / 14h20 (le dimanche 25 septembre 2011)

Je souhaite voyager :

- en classe économique
- en classe affaire (*nous consulter*)
- Pré et post acheminement de (ville)
- à une date différée* (*Suppl.sera communiqué par la compagnie choisie au moment de la réservation en fonction du remplissage de l'avion*)

* Dans la limite des places disponibles

➤ *Pré ou post congrès, nous consulter*



Formalités pour les ressortissants de la Communauté Européenne : Passeport valable 6 mois après la date de retour, soit jusqu'au **25 mars 2012**

Montant Total du Congrès



Afin de satisfaire aux recommandations du C.N.O.M. et en respect de l'application de l'article L. 4113-6 du Code de la Santé Publique : une participation obligatoire de 390 euros aux frais de ces journées restera à la charge exclusive des congressistes.

FORFAIT : 4 nuits en ch et petit déjeuner hôtel WESTIN CHOSUN +1 cocktail d'ouverture +1 dîner de clôture	MONTANT	
➤ Congressiste (chambre individuelle)	2850 €	€
➤ Accompagnant ttc (même chambre)	1790 €	€
➤ Droit d'inscription avec forfait	390 €	€
➤ Droit d'inscription hors forfait	500 €	€
SUPPLEMENTS PAR PERSONNE :		
➤ Supplément classe affaire	<i>Nous consulter</i>	€
➤ Supplément voyage à date(s) différente(s)	€	€
tarif défini par la compagnie aérienne au moment de la réservation		
➤ Transfert individuel arrivée ou départ à date(s) différente(s) par trajet et par voiture	100 €	€
➤ Nuit suppl par pers chambre demi double petit déjeuner	150 € x Pers. x nuits	€
➤ Nuit suppl chambre individuelle petit déjeuner	235 € x Pers x Nuits	€
➤ Assurance annulation 2.5% du montant total du voyage		
Tous les règlements sont à établir à l'ordre d'Equatour		TOTAL
		€

Règlement

Règlement par chèque (à joindre avec le bulletin un chèque d'acompte correspondant à 50% du montant total)
Montant du chèque d'acompte :€

Règlement par carte bancaire (Visa ou Master Card uniquement)

N° carte : Expiration : / / Cryptogramme Montant à débiter€

ATTENTION : SOLDE IMPERATIF AU PLUS TARD le 15 aout 2011

Je soussigné(e), certifie avoir pris connaissance des conditions d'inscription, d'hébergement et d'annulation, que j'accepte sans restriction.

Date :/...../.....

Signature :